

Руководство пользователя Внешний жесткий диск 3,5"



StoreJet® 35T3

(Version 1.5)

 **Transcend®**

Содержание

Введение 	1
Характеристики 	2
Системные требования 	2
Инструкция по безопасности. 	3
Основные требования.....	3
установка.....	3
Резервное копирование и хранение данных.....	3
Питание.....	4
ВАЖНОЕ НАПОМИНАНИЕ.....	4
Обзор устройства 	5
Соединение с Компьютером 	6
Кнопка автоматического резервного копирования 	8
Отключение от компьютера 	9
Windows®.....	9
Mac® OS 9.0 или более поздние версии.....	9
Linux.....	10
Форматирование жесткого диска 	11
Windows® XP/Vista/7/8.....	11
Mac® OS.....	13
Linux®.....	15
Устранение неполадок 	16
Условия по переработке и охране окружающей среды 	18
Трехлетняя ограниченная гарантия 	19

Введение |

Благодарим вас за приобретение Transcend **StoreJet® 35T3**. Это стильное, универсальное запоминающее устройство с интерфейсом high-speed USB является превосходным решением для скачивания, хранения и переноса важнейших данных. Компактный StoreJet 35T3, оснащенный кнопкой автоматического резервного копирования и в 3 раза превосходящий в скорости передачи данных USB 2.0 устройства, представляет собой быстрое и простое средство для хранения и резервного копирования важных файлов, папок, документов, фотографий, музыки и видео. Кроме того, StoreJet 35T3 поставляется с программным обеспечением*, которое может повысить производительность и безопасность. Данное руководство пользователя поможет вам наиболее эффективно работать с вашим новым устройством. Пожалуйста, перед использованием устройства StoreJet 35T3 внимательно прочитайте руководство.

Примечание:

1. StoreJet 35T3 комплектуется программным обеспечением для организации данных Transcend Elite, которое даёт возможность задействовать функцию автоматического резервирования информации нажатием кнопки (доступно не на всех моделях StoreJet). Подробнее читайте в руководстве пользователя программного обеспечения Elite. Transcend Elite доступно для загрузки с этой страницы: <http://www.transcend-info.com/Support/Software-1>.
2. Сервисная программа форматирования **StoreJetToolBox** работает только в Windows – с подробной информацией можно ознакомиться в разделе «[Форматирование жесткого диска](#)» данного руководства. **StoreJetToolBox** доступно для загрузки с этой страницы: <http://www.transcend-info.com/support/cate-4>
3. Чтобы воспользоваться функцией **Mac OSX Time Machine**, пожалуйста, сначала отформатируйте диск StoreJet в HFS+ (обратитесь к разделу «[Форматирование жесткого диска – Mac OS](#) »)

Характеристики |

- Совместим с интерфейсом Super-Speed USB 3.0 и обратно совместим с USB 2.0
- Вертикальный дизайн для экономии места – не требуется подставки
- Кнопка автоматического резервного копирования
- Энергосберегающий режим ожидания
- Отсутствие вентилятора обеспечивает бесшумную работу
- Простая установка Plug and Play – установки драйверов не требуется
- Большой объем памяти для резервного копирования файлов
- Программное обеспечение **Transcend Elite** для резервного копирования и безопасности
- LED индикатор питания / передачи файлов

Системные требования |

Компьютер или ноутбук с исправными USB портами.

На компьютере(ноутбуке) должна быть установлена одна из следующих операционных систем:

Модели с USB 3.0:

- Windows® XP
- Windows Vista®
- Windows® 7
- Windows® 8
- Linux® Kernel 2.6.31+
- Mac® OS X 10.5+

Модели с USB 2.0:

- Windows® XP
- Windows Vista®
- Windows® 7
- Windows® 8
- Linux® Kernel 2.4.2+
- Mac® OS 9+

Инструкция по безопасности. |

Для безопасной работы устройства пожалуйста внимательно ознакомьтесь с данными требованиями и тщательно их соблюдайте!

■ Основные требования

- Тщательно распакуйте содержимое поставки StoreJet 35T3.
- Не эксплуатируйте StoreJet 35T3 при температуре свыше +55°C или ниже +5°C.
- Не роняйте StoreJet 35T3.
- Не позволяйте устройству StoreJet 35T3 соприкасаться с водой или любыми другими жидкостями.
- Не используйте влажные салфетки для очистки или протирки корпуса.
- Не храните и не используйте **StoreJet 35T3** при указанных условиях:
 - Под прямыми солнечными лучами
 - Вблизи кондиционера, обогревателя или других подобных устройств
 - В закрытом автомобиле в солнечную жаркую погоду.
 - Вблизи сильных магнитных полей или источников вибрации.
- Если ваш компьютер с ОС Windows не будет запускаться при подключении к нему StoreJet 35T3, пожалуйста, сначала отключите StoreJet 35T3 от компьютера и подключите после загрузки Windows. Или же обратитесь к руководству пользователя вашего компьютера и поменяйте настройки BIOS, чтобы дать команду компьютеру загружаться с другого устройства.

■ Установка

- Поставьте StoreJet 35T3 на ровную устойчивую поверхность, где его нельзя случайно ударить или столкнуть.
- Убедитесь, что ни одно из вентиляционных отверстий внешнего корпуса не закрыто.
- Для подключения к компьютеру используйте только USB 3.0 кабель, который входит в комплект поставки StoreJet 35T3, и всегда проверяйте, исправен ли используемый кабель. **НИКОГДА** не используйте изношенный или поврежденный кабель.

■ Резервное копирование и хранение данных

- Не следует упаковывать **StoreJet 35T3** в багажные сумки без помещения в защитный чехол. Другие предметы могут повредить корпус **StoreJet 35T3**, если он не защищён должным образом.
- Чтобы гарантировать высокую скорость передачи данных по интерфейсу Super-Speed USB 3.0 при использовании накопителя StoreJet 35T3 с компьютером, пожалуйста, убедитесь, что на компьютере установлены все необходимые USB

драйвера и оборудование поддерживает USB 3.0. Если вы не знаете, как это проверить, пожалуйста, найдите информацию об установке USB 3.0 драйверов в Руководстве пользователя к компьютеру, системной плате или интерфейсной карте USB 3.0.

■ Питание

- Питание StoreJet 35T3 осуществляется от домашней сетевой розетки с помощью входящего в комплект адаптера питания. Не используйте другие адаптеры питания с накопительным устройством StoreJet 35T3.
- Убедитесь, что на проводах питания или USB-кабелях ничего нет, и что в том месте, где они расположены, о них никто не запнется и не наступит на них.

■ ВАЖНОЕ НАПОМИНАНИЕ

- Чтобы отключить StoreJet от компьютера, всегда следуйте указаниям, данным в разделе «Отключение от компьютера».

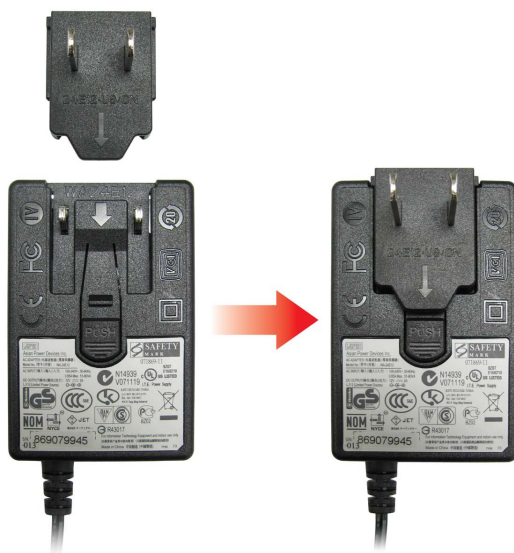
Обзор устройства |



A	Кнопка резервного копирования
B	LED индикатор
C	Антискользящее резиновое основание
D	Гнездо питания постоянного тока
E	USB-порт
F	Переключатель блокировки

Соединение с Компьютером |

1. Подсоедините входящий в комплект 2-контактный или 3-контактный (в зависимости от страны/региона) разъем питания к USB-адаптеру питания, задвигая его, пока он не встанет на место.

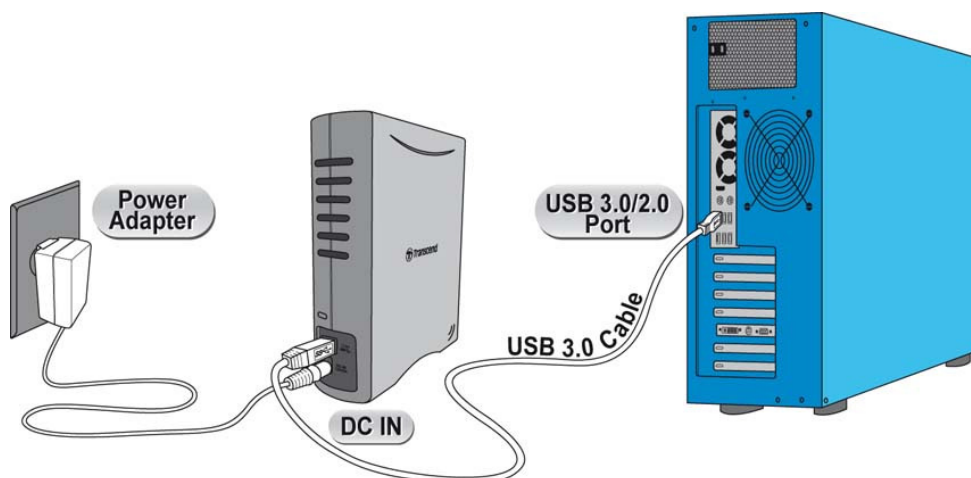


2. Подсоедините шнур адаптера питания к круглому гнезду для подключения внешнего источника постоянного тока на задней стороне StoreJet 35T3 и включите адаптер питания в домашнюю сетевую розетку.
3. Подключите квадратный конец (1) USB 3.0 кабеля к USB порту на диске StoreJet 35T3.



4. Подключите четырехугольный конец (2) USB кабеля к свободному порту USB 2.0 или USB 3.0 на вашем компьютере или ноутбуке.

Примечание: Для лучшей производительности рекомендуем использовать интерфейс USB 3.0 (в настоящее время не поддерживается компьютерами Mac).



При успешном подключении StoreJet 35T3 к компьютеру загорится LED индикатор. В Windows появится **Локальный диск** с вновь присвоенным именем, и на панели задач Windows появится пиктограмма Съемного оборудования .

- Компьютеры с Windows и Mac OS автоматически обнаружат и установят StoreJet 35T3D3. Чтобы использовать интерфейс USB 3.0, пожалуйста, убедитесь, что на компьютере установлены все необходимые USB 3.0 драйвера и USB кабель подключен к соответствующему порту на компьютере (порты USB 3.0 обычно обозначены цветом, чтобы отличить их от портов USB 2.0).
- Пользователям Linux, возможно, придется настраивать StoreJet 35T3 вручную. Для этого сначала создайте директорию для StoreJet 35T3 (Например, `mkdir /mnt/storejet`). Затем установите StoreJet 35T3 (Например, `mount -a -t msdos /dev/sda1 /mnt/Storejet`).



*G: это пример название диска, буква в вашем компьютере с Windows может быть другой



Примечание: «New Volume» - это пример диска. Название диска на вашем компьютере Mac может быть другим

5. При подключении к компьютеру StoreJet 35T3 можно использовать как внешний жесткий диск для обмена данными с компьютером. Просто перетащите файлы и папки в Local Disk (Локальный диск), Volume (Диск) или Drive Letter (Букву диска).

Кнопка автоматического резервного копирования |

StoreJet 35T3 оснащен удобной кнопкой автоматического резервного копирования, которую можно использовать для мгновенного резервного копирования и синхронизации ваших данных. **Установка программного обеспечения Transcend Elite активирует Кнопку автоматического резервного копирования**, а также полезные инструменты управления данными и 256-бит AES шифрование файлов.

(Подробные инструкции по использованию Transcend Elite даны в руководстве пользователя к ПО Transcend Elite)

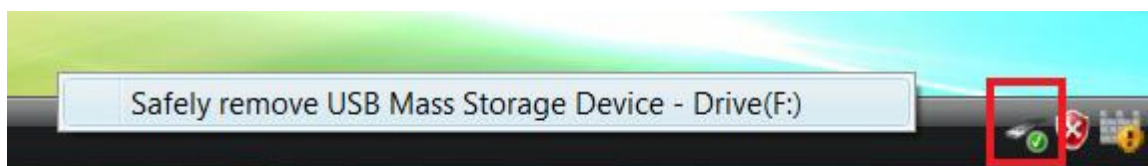
Отключение от компьютера |



НИКОГДА не отсоединяйте **StoreJet 35T3** от компьютера при светящемся индикаторе LED.

■ Windows®

1. Выберите значок **Оборудование**  на панели задач.
2. Появится всплывающее меню **Безопасное извлечение устройства**. Выберите этот пункт меню.



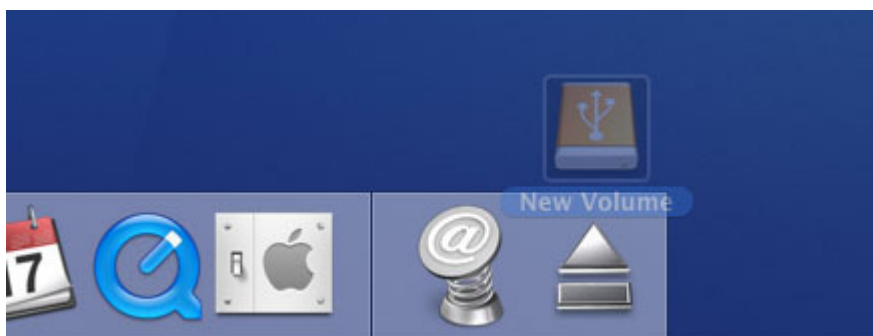
3. Появится сообщение , “**Теперь устройство может быть безопасно отключено от компьютера**”



ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать потери данных, всегда следуйте данным инструкциям при отсоединении **StoreJet25** в Windows.

■ Mac® OS

Переместите значок **StoreJet 35T3** в корзину. После этого отсоедините ваш **StoreJet 35T3** от USB порта.



■ Linux

Выполните команду **umount /mnt/Storejet** чтобы демонтировать устройство. После этого отсоедините ваш **StoreJet 35T3** от USB порта.

Форматирование жесткого диска |

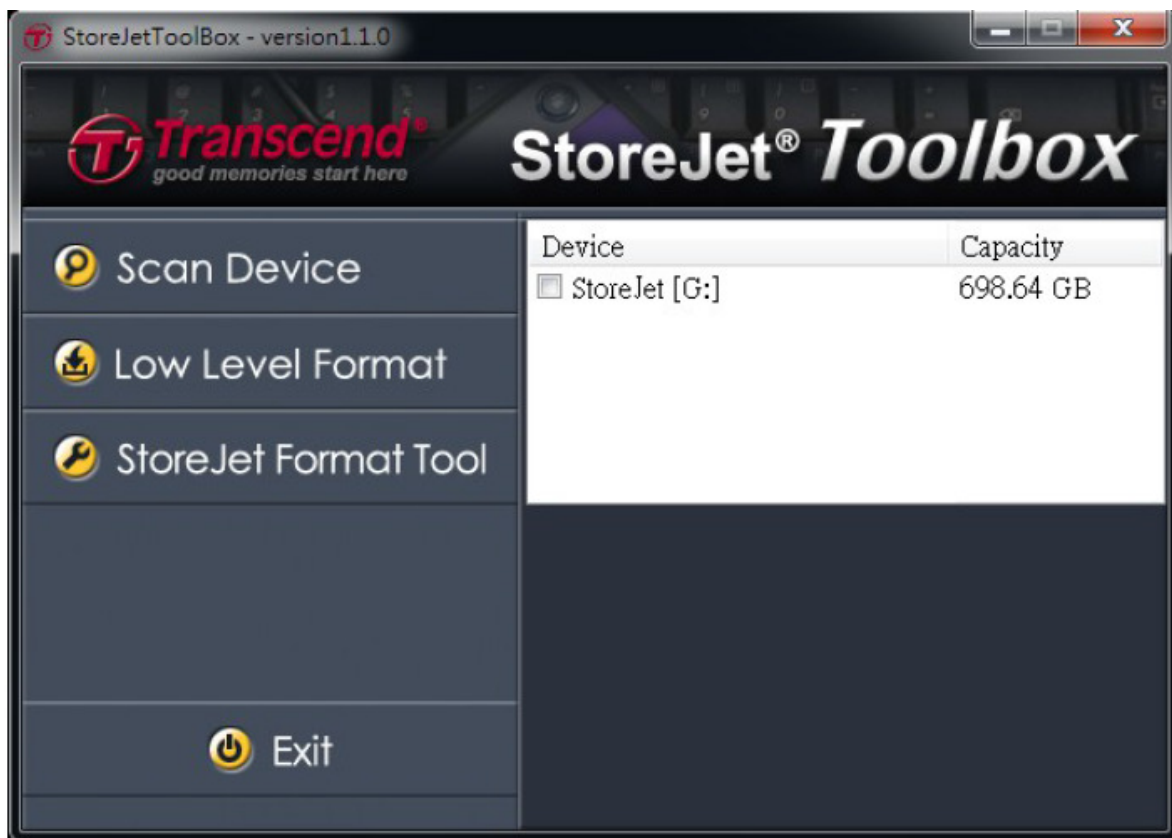


ВНИМАНИЕ! Форматирование диска удалит все данные на вашем StoreJet 35T3.

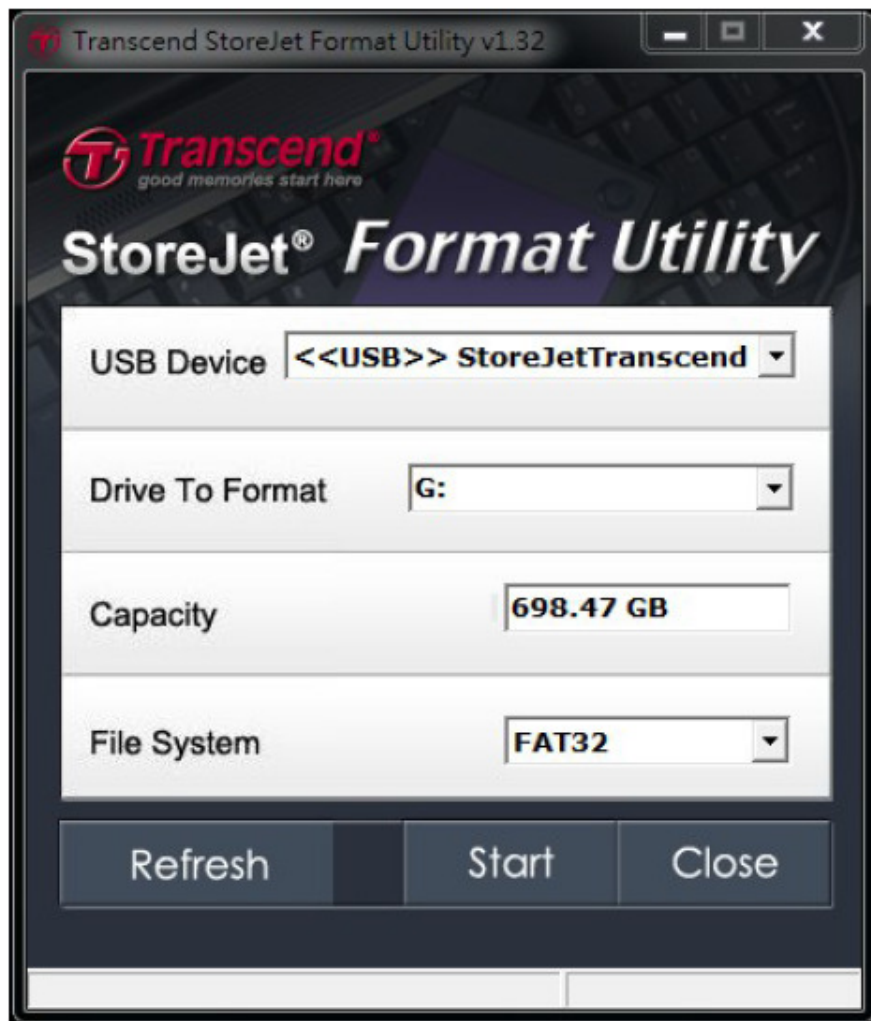
Чтобы сохранить имеющиеся данные, необходимо использовать компьютер Windows® или Mac®, который может распознать диск StoreJet для создания резервных копий всех нужных файлов.

■ Windows® XP/Vista/7/8

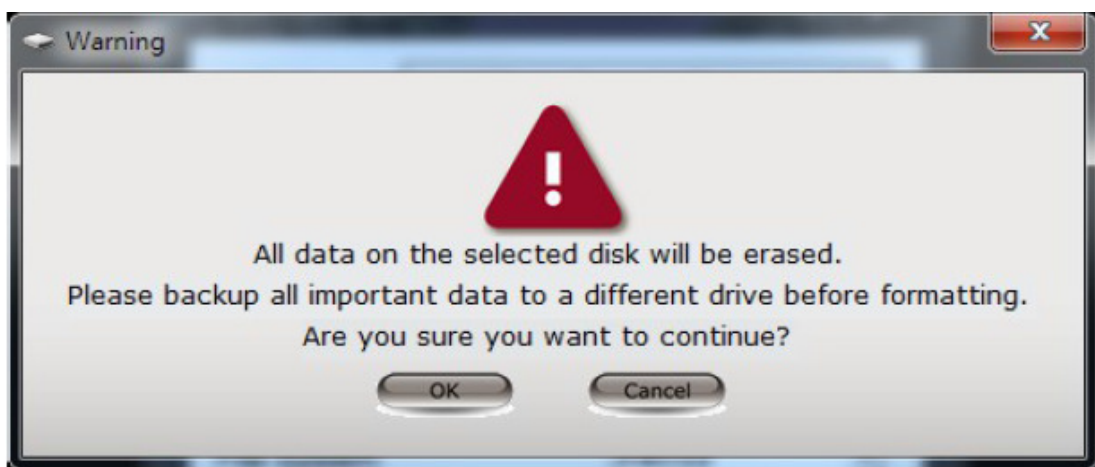
1. Загрузите StoreJetToolBox из он-лайн Центра Загрузки Transcend <http://www.transcend-info.com/support/cate-4>
2. Когда загрузка завершена, извлеките загруженный ZIP файл на жесткий диск своего компьютера (не StoreJet 35T3) и запустите приложение StoreJetToolBox.exe .
3. Включите StoreJet 35T3 в доступный USB порт на компьютере с программным обеспечением Windows
4. **Отключите все другие устройства хранения USB от своего компьютера. Это должно предотвратить случайный формат различных USB накопителей**
5. В окошке StoreJetToolBox нажмите “Scan Device”.
6. Программа автоматически обнаружит диск StoreJet 35T3 .



7. Выберите обнаруженный StoreJet 35T3 и нажмите “StoreJetFormatTool”.



8. Выберите “Drive To Format” и “File System” в выпадающем меню и нажмите “Start”.
9. Появится окно подтверждения с предупреждением, что все данные на вашем диске будут удалены. Нажмите «OK», чтобы подтвердить, что не требуется создание резервной копии и можно приступить к форматированию.



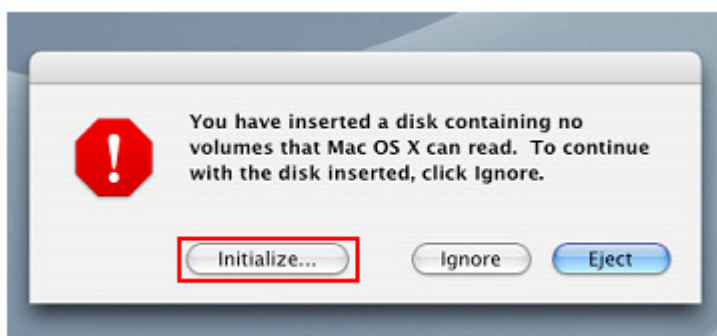
10. Форматирование может занять несколько минут. После завершения форматирования появится сообщение «OK» в нижнем правом углу окна.



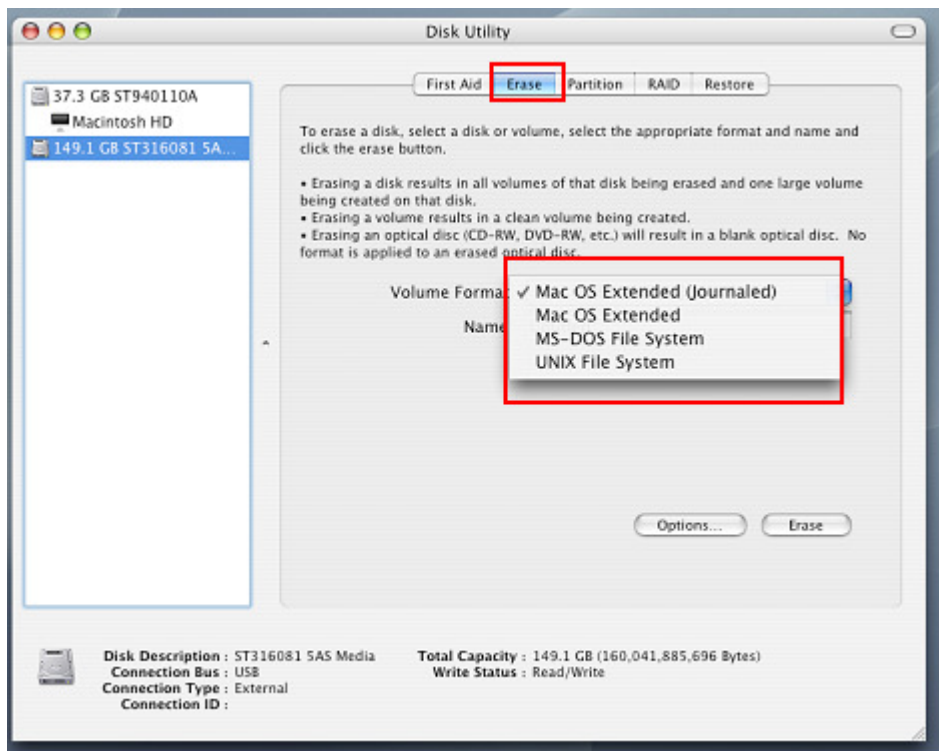
11. Нажмите “Close”, чтобы выйти.

■ Mac® OS

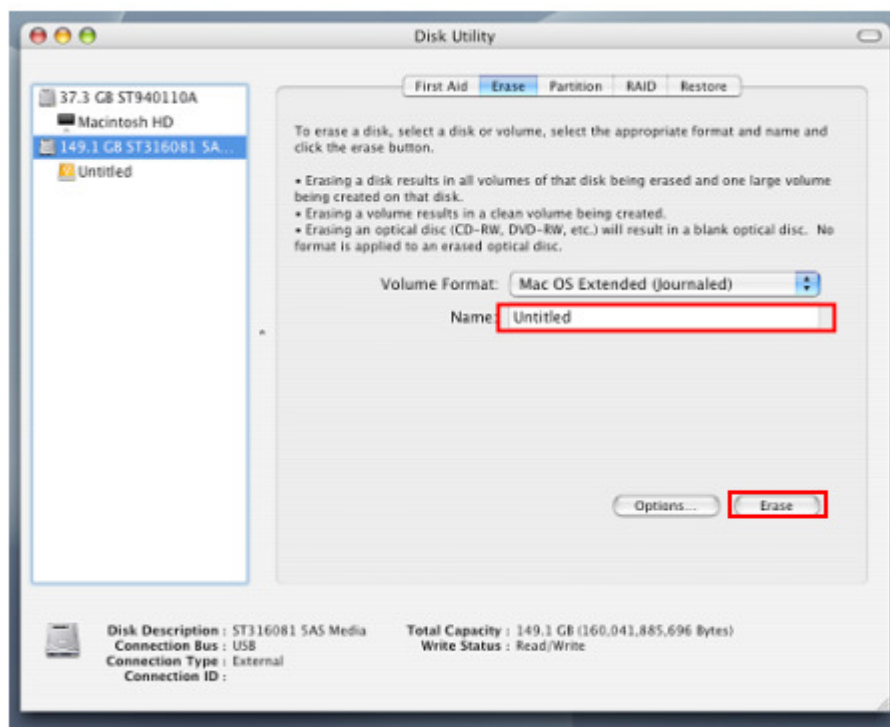
1. Подключите StoreJet 35T3 Ultra к свободному USB разъему на компьютере MAC.
2. **Отключите все другие USB накопители от вашего компьютера.** Это необходимо, чтобы избежать случайного форматирования другого USB накопителя
3. Если появится сообщение, подобное приведенному ниже, нажмите кнопку «Initialize». Если никакого сообщения не появится, откройте «Disk Utility» («Дисковая утилита») в «Applications (Приложения) > Utilities (Утилиты)».



4. В окне Disk Utility (Дисковые утилиты) выберите StoreJet 35T3 из списка слева.
5. Выберите вкладку «Erase».
6. Выберите Volume Format (рекомендуется Mac OS Extended (journaled)).



7. Введите название вашего нового диска (иначе ваш диск будет назван «Untitled»).
8. Нажмите кнопку «Erase» в правом нижнем углу окна.



9. Для подтверждения нажмите «Erase» еще раз.



10. Нажмите кнопку «Close» для завершения и выхода.

■ Linux®

1. Подключите StoreJet35T3 Ultra к свободному USB разъему на компьютере Linux.
2. **Отключите все другие USB накопители от вашего компьютера.** Это необходимо, чтобы избежать случайного форматирования другого USB накопителя.
3. Напечатайте **fdisk /dev/sda** (замените /dev/sda на ваше USB устройство)
4. Нажмите **p**
5. Нажмите **n**
6. Нажмите **w**
7. Напечатайте **mkfs.ext3 /dev/sda1**
8. Перейдите к **/etc/fstab** и добавьте: **/dev/sda1 /mnt/usbdrive auto user,noauto 0 0**
9. Напечатайте **mkdir /mnt/usbdrive**
10. Напечатайте **mount /mnt/usbdrive**

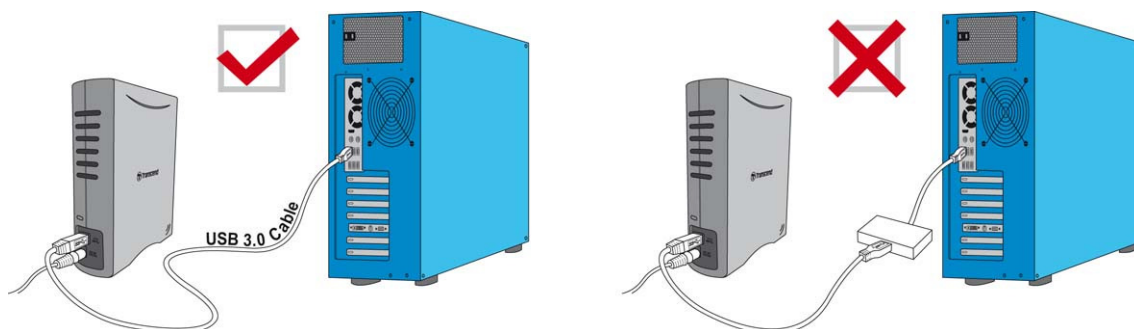
Устранение неполадок |

Если возникают какие-либо проблемы во время эксплуатации **StoreJet 35T3**, вначале прочитайте информацию перечисленную ниже перед тем, как вы отнесете **StoreJet 35T3** в ремонт. Если Вам не удалось исправить проблему прочитав подсказки, перечисленные ниже, пожалуйста проконсультируйтесь с вашим дилером, центром обслуживания, или местным главным филиалом. Вы также можете получить информацию в F.A.Q, или от Службы Поддержки на нашем сайте <http://www.transcend-info.com/Support/service>

■ Операционная система не может определить StoreJet 35T3

Проверьте следующее:

1. Правильно ли StoreJet 35T3 подключен к разъему USB? Отключите StoreJet 35T3 от USB-порта компьютера, подождите 10 секунд, а затем подключите снова. Если диск подключен правильно и ничего не поменялось, попробуйте использовать другой доступный USB-порт.
2. Убедитесь, что шнур адаптера питания правильно подключен к гнезду для подключения внешнего источника постоянного тока StoreJet 35T3, а также, что адаптер питания включен в рабочую сетевую розетку.
3. Вы используете кабель USB, который входит в комплект поставки StoreJet 35T3? Если нет, постарайтесь использовать для подключения StoreJet к компьютеру входящий в комплект USB-кабель Transcend.
4. Ваш **StoreJet 35T3** подсоединен к клавиатуре Mac? Если да, отключите его и включите в свободный USB порт вашего Mac .
5. USB порт включен? Если нет, обратитесь к руководству пользователя вашего компьютера (или материнской платы) чтобы включить его.
6. Не подключайте StoreJet 35T3 через USB хаб.



■ Мой компьютер не находит StoreJet 35T3

Проверьте следующее:

1. Убедитесь, что шнур адаптера питания правильно подключен к гнезду для подключения внешнего источника постоянного тока StoreJet 35T3, а также, что адаптер питания включен в рабочую сетевую розетку.

2. Убедитесь, что StoreJet 35T3 правильно подключен к разъему USB на вашем компьютере.
3. Убедитесь, что USB-порт исправен. Если нет, попробуйте воспользоваться другим USB-портом.

■ **Не удается скопировать большие файлы на StoreJet 35T3**

1. Достаточно ли свободного места на диске?
2. Объем файла превышает 4 ГБ? Если да, прочтите следующее:

Если файловая система StoreJet 35T отформатирована в FAT32, устройство будет распознано на большинстве типов компьютеров, игровых приставок и мультимедийных устройств. Однако, файловая система FAT32 не поддерживает большие файлы объемом более 4 ГБ. Если вы собираетесь хранить большие файлы объемом более 4 ГБ, вам необходимо отформатировать диск в другую файловую систему, например NTFS. Инструкции по реформатированию StoreJet 35T3 даны в разделе «[Форматирование жесткого диска](#)» данного руководства пользователя.

■ **StoreJet 35T3 не распознается на компьютере Mac®**

Если вы раньше работали с диском в ОС Windows, он, скорее всего, отформатирован под файловую систему NTFS, которая не полностью совместима с ОС Mac®. Для хранения и создания резервных копий данных на Mac®, следуйте инструкциям по [форматированию StoreJet в файловую систему для Mac®](#). Если вы планируете регулярно использовать диск и с Windows, и с Mac, рекомендуем отформатировать диск в файловую систему FAT32. Помните, что **форматирование диска сотрет все данные с диска**.

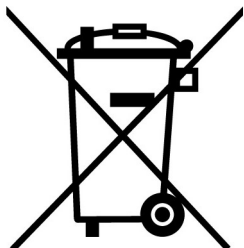
Примечание: Чтобы сохранить имеющиеся данные, необходимо использовать компьютер Windows® или Mac®, который может распознать диск StoreJet для создания резервных копий всех нужных файлов.

■ **StoreJet 35T3 не распознается в Linux®**

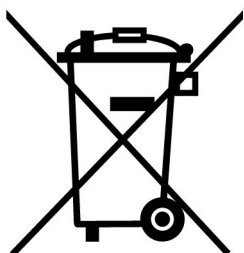
Если вы ранее форматировали StoreJet 35T3 на компьютере Windows® или Mac®, он, скорее всего, отформатирован под файловую систему, которая не совместима с Linux®. Чтобы решить эту проблему, следуйте инструкциям по [форматированию StoreJet 35T3 в Linux](#). Помните, что **форматирование диска сотрет все данные с диска**.

Примечание: Чтобы сохранить имеющиеся данные, необходимо использовать компьютер Windows® или Mac®, который может распознать диск StoreJet для создания резервных копий всех нужных файлов.

Условия по переработке и охране окружающей среды |



Переработка изделия (WEEE): Ваше изделие спроектировано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Когда вы видите данный символ, это означает, что изделие соответствует европейской директиве 2002/96/ЕС: пожалуйста никогда не выбрасывайте данное изделие вместе с бытовым мусором. Узнайте правила, которые действуют в Вашем регионе для раздельной утилизации электронных устройств. Корректная утилизация Вашего изделия снизит вред для окружающей среды и здоровья людей.



Утилизация батарей. Ваше изделие содержит встроенную перезаряжаемую батарею, которая соответствует европейской директиве 2002/96/ЕС: пожалуйста никогда не выбрасывайте батарею вместе с бытовым мусором. Узнайте правила, которые действуют в Вашем регионе для раздельной утилизации батарей. Корректная утилизация батареи снизит вред для окружающей среды и здоровья людей.

Для продукции с не заменяемыми батареями: удаление или попытка удаления влекут прекращение гарантийных обязательств.

Трехлетняя ограниченная гарантия |

На данный продукт распространяется трехлетняя ограниченная гарантия. В случае обнаружения нарушений в работе данного продукта при надлежащем использовании в течение трех лет со дня покупки, Transcend обязуется осуществить гарантийное обслуживание в соответствии с Гарантийными условиями Transcend. Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить подтверждение даты покупки. После диагностики продукта Transcend отремонтирует его или осуществит его замену на новое такое же или другое аналогичное устройство. При определенных обстоятельствах Transcend оставляет за собой право возместить текущую стоимость продукта на момент гарантийной претензии. Решение, принятое Transcend, является окончательным и обязательным к исполнению. Transcend имеет право отказать в диагностике, ремонте или замене продукта с истекшим сроком гарантии, а также взыскать оплату за оказание таких услуг, если они были оказаны для продукции с истекшим сроком гарантии.

Ограничения

Гарантия не распространяется на любое программное обеспечение и записанную или загруженную предварительно информацию, включенную с этим продуктом в диск.

На случаи нарушения функционирования устройства, вызванные чрезвычайными происшествиями, нарушением условий эксплуатации, использования, нарушениями, допущенными при установке, внесением изменений в конструкцию устройства, продолжительным нахождением устройства в условиях повышенной влажности или использованием в недопустимых условиях, действиями сил природы, нарушениями в использовании (включая использование с несовместимым оборудованием и использование не по назначению или с нарушением указаний руководства пользователя), а также случаями нарушения энергоснабжения (включая случаи недостаточного напряжения, повышенного напряжения или случаи нестабильности источника энергопитания). Передача права собственности, несанкционированный производителем ремонт или внесение изменений в конструкцию устройства, снятие или повреждение корпуса устройства, а также любые физические повреждения, нарушение условий эксплуатации или внесение изменений во внешний вид и поверхность изделия, в том числе в отношении любых гарантийных наклеек или наклеек о прохождении контроля качества, серийного или электронного номера устройства, также делают гарантию производителя недействительной. Гарантия не распространяется на аксессуары и расходные материалы, такие как кабели, адаптеры, переходники, пульты дистанционного управления, наушники, элементы питания.

Эта гарантия не распространяется на индоссатов продуктов Transcend, а также на лиц, получающих прибыль от гарантийного обслуживания, без письменного разрешения Transcend. Эта Гарантия относится к продукту непосредственно и не распространяется на интегрированные жидкокристаллические панели, аккумуляторы, и все принадлежности продукта (такие как адаптеры карты, кабели, наушники, адаптеры питания и пульты дистанционного управления).

Гарантийная политика Transcend

Пожалуйста, посетите сайт www.transcend-info.com/warranty, чтобы ознакомиться с Гарантийной политикой Transcend. При использовании продукта Вы соглашаетесь, что принимаете условия Гарантийной политики Transcend, которая может меняться производителем.

Онлайн регистрация.

Для быстрой реализации гарантийного обслуживания, пожалуйста, зарегистрируйте продукт Transcend на сайте <http://www.transcend-info.com/Support/registration> в течение 30 дней с момента покупки.



Transcend Information, Inc.

www.transcend-info.com

* Логотип Transcend является зарегистрированной торговой маркой Transcend Information, Inc.

* Все логотипы и торговые марки являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих компаний.